

„IBM Watson Decision Platform for Agriculture“

Šiame paslaugos apraše aprašoma „Cloud Service“. Taikomuose užsakymo dokumentuose pateikiama išsami informacija apie kainą ir papildoma informacija apie Kliento užsakymą.

1. „Cloud Service“

Ši „Cloud Service“ suteikia pagrindą geresniems duomenimis pagrįstiems sprendimams naudojant, keičiant, analizuojant, išlaikant ir platinant duomenis giliai integruotu būdu naudojant „Agribusiness“. Ši „Cloud Service“ gali naudoti taikomųjų programų sąsajas (API), „iOS“, „Android“ ir žiniatinkliu pagrįstas Taikomąsias programas, kurios leidžia Klientui gauti Duomenis iš IBM. „Duomenys“ – tai orų duomenys ir žemės ūkio duomenys, kurie pateikiami per „Cloud Service“ (įskaitant, bet neapsiribojant, prognozes, žemėlapius, lenteles, ataskaitas, įspėjimus ir diagramas).

1.1 Pasiūlymai

Klientas gali rinktis iš toliau nurodytų galimų pasiūlymų.

1.1.1 „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Foundation“

Naudodamas šią „Cloud Service“ Klientas gali pasiekti su žemės ūkiu susijusią analizę. „Cloud Service“ apima galimybę vykdyti geoerdvinę analizę, sujungiant tokius duomenis, kaip vaizdai iš palydovo, orai, Klientų iš kombainų, traktorių, purkštuvų, dirvos jutiklių ir kt. pateikti palaikomi duomenys, siekiant pateikti žemės ūkio įžvalgas.

1.1.2 „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Crop Forecast“

Ši „Cloud Service“ teikia žemės ūkio analizę, įskaitant pasėlių identifikavimą ir pasėlių plotų nustatymą, taip pat pasėlių derliaus prognozę, skirtą šaliai ar regionui. Analizės pagrindą sudaro kiekvienas unikalus regionas ir pasėliai. Rezultatas gali būti pateikiamas lentelėse arba erdvinio formatu per internetinį portalą, ataskaitoje arba API, kas savaitę atitinkamu pasėlių auginimo ir auginimo regione sezono metu.

1.2 Pasirinktinės paslaugos

1.2.1 „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – IBM Field Level Yield Models Add-On“

Ši „Cloud Services“ suteikia IBM sukurtą laukų lygio javų derliaus prognozes, skirtas įvairiems javams ir geografinėms vietoms. Norint naudoti „IBM Field Level Yield Models Add-On“, būtina turėti „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Foundation“.

1.2.2 „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Third-Party Field Level Yield Models Add-On“

Ši „Cloud Service“ suteikia trečiosios šalies sukurtą laukų lygio javų derliaus prognozes, skirtas įvairiems javams ir geografinėms vietoms. Norint naudoti „Third-Party Field Level Yield Models Add-On“, būtina turėti „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Foundation“.

1.3 Akceleravimo paslaugos

1.3.1 „IBM Watson Decision Platform for Agriculture – Customization Services“

Šio pasiūlymo paslaugos teikiamos nuotoliniu būdu ir yra skirtos įdėtajai analizei konfigūruoti ir tinkinti, kad būtų galima naudoti Kliento gaunamus palaikomus duomenis. Valandų, reikalingų tinkinti, skaičių apibrėš IBM. Tinkinimo paslaugos gali apimti tinkintą palaikomų Kliento duomenų naudojimą, bet kokių išorinių duomenų, reikalingų palaikyti „Cloud Service“, įdėjimą, prieinamos analizės tinkinimą, siekiant efektyviai naudoti Kliento pateikiamus ir išorinius duomenis, ir analizės tinkinimą, siekiant pateikti Klientui gautas įžvalgas.

2. Duomenų tvarkymo ir apsaugos duomenų lapai

Svetainėje <http://ibm.com/dpa> pateikiame IBM Duomenų tvarkymo priede (DTP) ir toliau esančiose nuorodose pateikiame (-uose) Duomenų tvarkymo bei apsaugos duomenų lape (-uose) (vadinamame (-uose) duomenų lapu (-ais) arba DTP įrodymu (-ais) pateikiama papildoma „Cloud Service“ duomenų apsaugos informacija ir jos apsaugos galimybės, susijusios su Turinio, kuris gali būti tvarkomas, tipais, atliekamais tvarkymo veiksmais, duomenų apsaugos funkcijomis ir Turinio saugojimo bei grąžinimo

specifika. DTP taikomas asmeniniams duomenims, esantiems turinyje, jei (ir tik tokia apimtimi) taikomas i) Europos bendrasis duomenų apsaugos reglamentas (ES/2016/679) (BDAR) arba ii) kiti duomenų apsaugos teisės aktai, nurodyti <http://ibm.com/dpa/dpl>.

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=E280FA904A4211E79342EA59690D4322>

3. Paslaugos lygiai ir techninis palaikymas

3.1 Paslaugos lygio sutartis

IBM teikia Klientui toliau nurodytus pasiekiamumo paslaugos lygio sutarties (PLS) įsipareigojimus. IBM taikys aukščiausią galimą kompensaciją, pagrįstą „Cloud Service“ kaupiamuoju pasiekiamumu, kaip nurodyta toliau esančioje lentelėje. Pasiekiamumo procentas apskaičiuojamas iš bendro minučių skaičiaus sutartinį mėnesį atėmus bendrą Paslaugos neveikimo minučių skaičių sutartinį mėnesį, gautą rezultatą padalijus iš bendro minučių skaičiaus sutartinį mėnesį. Paslaugos neveikimo apibrėžimas, prašymų pateikimo procesas ir informacija, kaip susisiekti su IBM dėl paslaugos pasiekiamumo problemų, pateikiama „IBM Cloud Service“ palaikymo vadove https://www.ibm.com/software/support/saas_support_overview.html.

Prieinamumas	Kreditas (% mėnesio prenumeratos mokesčio*)
Mažiau nei 99,9 %	2 %
Mažiau nei 99,0 %	5 %
Mažiau nei 95,0 %	10 %

* Prenumeratos mokeskis yra teiginyje minimo mėnesio sutartinė kaina.

3.2 Techninė pagalba

„Cloud Service“ techninį palaikymą, įskaitant palaikymo kontaktinę informaciją, sudėtingumo lygius, pasiekiamumo palaikymo valandas, atsakymo laiką ir kitą palaikymo informaciją ir procesus rasite pasirinkę „Cloud Service“ IBM palaikymo vadove svetainėje <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

4. Mokesčiai

4.1 Mokesčio apskaičiavimas

„Cloud Service“ mokesčio apskaičiavimas nurodytas Operacijų dokumente.

Šiai „Cloud Service“ taikomas toliau aprašytas mokesčio apskaičiavimas.

- Elementas yra konkretaus elemento, kurį valdo ar apdoroja „Cloud Service“ arba kuris susijęs su jos naudojimu, atvejis. Šioje „Cloud Service“ Elementas yra akras. Akras apibrėžiamas kaip 4 840 kvadratinis jardų (4 047 kvadratiniai metrai) arba 0,405 hektaro.
- Valandos yra bendras „Cloud Service“ naudojimo valandų skaičius, suapvalintas iki artimiausios valandos.

4.2 Nuotolinių paslaugų mokesčiai

Nuotolinės paslaugos galiojimas baigsis praėjus 90 dienų nuo įsigijimo dienos, neatsižvelgiant į tai, ar nuotoline paslauga buvo pasinaudota.

5. Papildomos sąlygos

„Cloud Service“ sutartims (arba atitinkamoms debesies technologijomis pagrįstoms sutartims), vykdytoms iki 2019 m. sausio 1 d., taikomos sąlygos, pateikiamos <https://www.ibm.com/acs>.

5.1 Įgalinimo programinė įranga

Įgalinimo programinė įranga pateikiama Klientui laikantis šių sąlygų:

Įgalinimo programinė įranga	Taikomos licencijos sąlygos (jei yra)
„Weather Company Operations Dashboard for Android“	https://www-03.ibm.com/software/sla/sladb.nsf/displayLIs/11DE6B4E0088700C8525827F003B2CEB?OpenDocument

5.2 Licencijos

Klientui suteikiama neišimtinė ribota licencija, skirta tik naudoti, atkurti ir peržiūrėti Duomenis, pateikiamus Kliento įmonėje tik vidinio naudojimo tikslais, su sąlyga, kad Klientas atitinka „Cloud Service“ ir ten nustatytų duomenų apribojimus ir sąlygas.

Tik tuo atveju, jei Klientas sukuria Trečiosios šalies taikomąją programą, kaip aprašyta toliau pateikiamame 5.3(j) skyriuje, Klientui suteikiama neišimtinė ribota licencija platinti čia pateikiamus Duomenis tik naudojant Trečiosios šalies taikomąją programą, neatskiriant nuo jos, tokiam naudojimui taikomi 5.3(j) skyriuje pateikiami apribojimai ir įsipareigojimai.

5.3 Naudojimo apribojimai

- a. Klientas negali keisti konkrečios orų informacijos, duomenų ar prognozių, esančių arba rodomų bet kurioje Duomenų dalyje, taip pat negali redaguoti, modifikuoti, keisti ar ruošti išvestinių Duomenų darinių (kaip apibrėžiama JAV autorių teisių įstatyme).
- b. Klientas negali platinti „Cloud Service“ arba Duomenų kitaip nei aiškiai čia leidžiama.
- c. Klientai negali naudoti „Cloud Service“ arba Duomenų reklamos tikslais arba jai generuoti ir tvarkyti remdamiesi Duomenimis, susietais su vartotojo naudojamą technologiją vieta (pvz., orų generuojamos reklamos).
- d. Klientas negali naudoti Duomenų kaip bet kokio tipo pasiūlymo dalies, sugeneruotos iš televizijos ar radijo transliacijų (pvz., oro, kabelių, palydoviniu ryšiu) arba iš prenumeruojamų transliacijų paslaugų (pvz., „Sling Television“, „Netflix“, „Hulu“, „Amazon Prime Video“, HBO GO arba radijo atitikmens), kurios pateikiamos bet kokiomis priemonėmis ar bet kokiose laikmenose.
- e. Klientas turi i) dėti komerciškai pagrįstas pastangas, kad neleistų, jog kokia nors Duomenų dalis būtų renkama ar išgauta iš Kliento kompiuterio sistemų, produktų ar valdiklių („Kliento saugomas“) ir ii) skubiai įspėtų IBM raštu apie bet koki žinomą ar pagrįstai įtariamą Kliento saugomų Duomenų rinkimą ar išgavimą, tokiu atveju šalis gera valia turi aptarti komerciškai pagrįstą planą, kaip Klientas turėtų sumažinti tokios veiklos poveikį ir išvengti jos pasikartojimo. Jei šalis nepavyks susitarti dėl tokio plano, Klientas privalo nedelsdamas panaikinti visus Duomenis iš Kliento duomenų saugojimo vietos.
- f. Klientas sutinka, kad API ir susijusios specifikacijos ir dokumentacija yra slapta IBM informacija ir ji negali būti panaudota ar atskleista kitaip, nei nurodyta šio PA sąlygose.
- g. Klientas pripažįsta, kad bet kuriuo metu ir tik savo nuožiūra IBM gali keisti Duomenų stilių, formą, panaikinti arba nustoti naudoti Duomenų segmentus; su sąlyga, kad IBM įtrauks Klientą į komunikaciją su klientais, atsidūrusiais panašioje situacijoje dėl Duomenų medžiagos keitimų.
- h. Klientas sutinka ir pripažįsta, kad rezultatai, gauti analizuojant orų duomenis, yra visiškai patariamojo pobūdžio, o visą atsakomybę už visus veiksmus ir sprendimus, priimtus atsižvelgiant į pateiktus Duomenis, prisiima Klientas. Klientas pripažįsta riziką, susijusią su pasitikėjimu čia pateikiamais Duomenimis ir orų prognozėmis.
- i. Klientas yra atsakingas (o IBM licencija, suteikiama pagal šį PA priklauso nuo Kliento sprendimo, ar jo Duomenų naudojimas yra leistinas Kliento tikslais (įskaitant, pvz., bet kokius apribojimus ir reikalavimus, taikomus lėktuvų navigacijai arba viešojo saugumo tikslais) ir būtinas už visų reikiamų licencijų, leidimų, patvirtinimų ar įgaliojimų gavimą iš visų valdžios įstaigų ar agentūrų šalyje arba šalyse, kuriose Klientas vykdo veiklą ar naudoja Duomenis.

- j. Jei Klientas platina (įskaitant, bet tuo neapsiribojant, rodymą, perdavimą, demonstravimą ar kitokį perteikimą) bet kokios formos ar pobūdžio Duomenis kaip pasiekiamus trečiajai šaliai (pvz., Kliento klientams, verslo partneriams ar galutiniams produkto vartotojams) („Trečiosios šalies taikomoji programa“), Klientas sutinka, kad:
- (1) Klientui yra draudžiama tiesiogiai ar netiesiogiai naudoti Duomenis kaip dalį Trečiosios šalies taikomosios programos arba kuriant tokią programą, jei jos tikslas yra informuoti apie esamas ar prognozuojamas oro arba atmosferines sąlygas ar jų analizę.
 - (2) IBM yra išskirtinis oro sąlygų ir su jomis susijusio turinio bei informacijos Trečiosios šalies taikomajai programai teikėjas. Todėl (i) Trečiosios šalies taikomojoje programoje Klientas negali rodyti jokių oro sąlygų ar su jomis susijusio turinio, jei tai nėra Duomenys; (ii) Klientas negali į Trečiosios šalies taikomąją programą įtraukti jokio turinio, kurį pateikė šalis, kurių pagrindinė verslo kryptis yra oro sąlygų ar su jomis susijusios informacijos kūrimas, platinimas ar rodymas, laikantis sąlygos, kad Klientas gali įtraukti orų sąlygas ar su jomis susijusį turinį iš valstybinių ar vietos valdžios įstaigų ar agentūrų arba valdžios kontroliuojamos įstaigos. Be to, Klientas nerodys jokios reklamos, skirtos orų paslaugos programavimui ar turiniui, išskyrus priklausantį IBM ar jos filialams (vietiniams, regioniniams, nacionaliniams ar tarptautiniams), netoli Duomenų, rodomų Trečiosios šalies taikomojoje programoje.
 - (3) Klientas tiesiogiai ar netiesiogiai neduos suprasti, kad IBM teikia, skatina, remia, sertifikuoja ar tvirtina bet kokį kitą Turinį, įdėtą į Trečiosios šalies taikomąją programą, bet kuriuos produktus ar paslaugas, kurie reklamuojami šalia Duomenų.

6. Pagrindinės sąlygos

6.1 Turinio naudojimas

Toliau nurodytas teiginys laikomas svarbesniu už bet kuriuos jam prieštaraujančius pagrindinių „Cloud Service“ sąlygų tarp šalių Turinio ir Duomenų apsaugos skyriuje nurodytus teiginius:

IBM gali naudoti Turinį „Cloud Service“ tobulinti.